SII 22.236: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 236. (A.R. No. 236 of 1906) NORTH ARCOT DISTRICT, CHEYYAR TALUK, TIRUPPANAṄGĀḌU. ŚIVA TEMPLE—ON THE SAME WALL. VIRUPPAṆṆA (VIRŪPĀKSHA II), SON OF HARIYAṆA (HARIHARA II)—Śaka 1310

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0236

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0236.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

The details of the date are given as Vibhava, Vṛiśchika, ba. 10, Monday, Hastā corresponding to A.D. 1388, November 23. The inscription records the appointment of a certain Śellappiḷḷaiyār Śaivaśēkharakkālāḷ by the temple authorities of Tiruppaṉaṅgāvuḍaiya-Nāyaṉār for the daily supply of water for the sacred bath of the deity, and for rearing a flower garden called the *Dānaparipālana-nandavanam* at Śiṟupaṉaṅgāḍu, for both of which duties he was granted 150 *kuḻi* of land as his *jīvita*, two house sites for residence and three *nāḻi* of offered rice every day.

Edition

〈1〉 **svasti [||] śrīmaNmahāmaṇṭaleśvara** Arirāyavi**bhāṭaṉ bhāṣai**kkut tappuvarāyara kaṇṭa**N** muvarāyara kaṇṭa**N** Uttara **dakṣiṇa** pūṟu(va)paccima catu**sa**mu**drādhi**pati

śrīvira **ha**riyaṇa Uṭaiyar kumāra viruppaṇa Uṭaiyaṟku cellāniṉṟa〈2〉 **śakābdaM** Āyirattu muṉṉūṟṟuorupatinmel cellāniṉṟa vipava **saṁvaṟusara**ttu viṟucciyanāyaṟṟu (A)marapa**kṣa**ttu tiṅkaḷkiḻamaiyum **daśa**miyum peṟṟa Attattil nāḷ **ja**yaṅkoṇṭa coḻamaṇṭalattu kāliyūrko〈3〉ˀṭṭattil kaḻumalanāṭṭil pirammatecapaṟṟu tiruppaṉaṅkāṭu Āḻuṭaiyār tiruppaṉaṅkāvuṭaiya nāyaṉār koyil Āticaṇṭecuraṉ Aṟulicceyalpaṭi Ik koyilukku tirumaiñcaṇamum〈4〉 Eṭuttu tirumeṟpūccum Amukka tirumālaiyum paṇippaṟṟa nilai Oṉṟum ciṟu paṉaṅkāṭṭil tānaparipālana tirunantavaṉam payiṟceyya nilai Oṉṟum Āka Inta nilai Iraṇṭum cokkaṉār makaṉ cellappiḷḷaiyār caivacekarakkālāṟ〈5〉 ku kāṇiĀṭciĀkak kuṭuttom Inta nilaikaḻukku civitamaṭaitta caṭai Erikiḻ vaṭakoṭṭil muṭivaḻaṅkiṉāṉ taṭi 2-m Ārumpūṇṭāṉ vaṭapātiyum cuppiṟamaṇiyaṉ taṭi 3-m kuṟuñcilvaṭṭamu māñcaṉ vammi pulampaniṉṟāṉ paṅkaṉ Āka〈6〉 taṭi pattiṉāl kuḻi 100 5 10-m koyilil ṉāḷvaḻi peṟuñ coṟu muṉṉāḻiyum Ālālacuntaraṉ tiruvitikku teṟku maṉai Iraṇṭum maṉaippaṭappaiyum kaikkoṇṭu Inta nilaikaḷ tāḻvu varāmal naṭattakkaṭavārākavum Ippaṭikku I〈7〉ntak kāṇiĀṭci viṟṟoṟṟi pari**grahadā**yatāṉaṅkaḻukkum Urittāvatākak kuṭuttom Ikkoyilil **śrī**mā**heśva**rarum t(āṉattāro)m Ippaṭikku Āṇṭa perumāḷ tirucciṟṟampalapaṭṭaṉ Eḻuttu [6+] Āḻvāṉ tillaikkūttapaṭṭar Eḻuttu〈8〉 Ippaṭikku koyilkaṇakkup piramarāyaṉ Eḻuttu [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.236 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 187, item 236.